

Hevenu shalom alejchem

The musical score consists of three staves of music in E major. The first staff starts with a forte dynamic. The second staff begins with a piano dynamic. The third staff starts with a forte dynamic. The lyrics are as follows:

Em
He - ve - nu sha - lom a - lej - chem, he - ve - nu sha - lom a -
Wir wol - len Frie - den für al - le, wir wol - len Frie - den für
Se - a - la paz con no - so - tros, se - a - la paz con no -
B Em
lej - chem, he - ve - nu sha - lom a - lej - chem, he - ve - nu
al - le, wir wol - len Frie - den für al - le, wir wol - len
sos - tros, se - a - la paz con no - sos - tros, y reine en
B Em
sha - lom, shalom, shalom, sha - lom a - lej - chem.
Frie - den, Frie - den, Fried - den für die Welt.
to - dos siem - pre co - me nue - va ley.

Text und Melodie: Israel

Padre Nuestro

Padre nuestro
Que estás en el cielo.
Santificado sea tu Nombre.
Venga a nosotros tu Reino.
Hágase tu voluntad
En la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
Como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en la tentación
Y libranos del mal.
Amén.

Ave María

Dios te salve, María
Llena eres de gracia
El Señor es contigo.
Bendita tú eres entre todas las mujeres
Y bendito es el fruto de tu vientre Jesús.
Santa María, Madre de Dios,
Ruega por nosotros pecadores,
Ahora y en la hora de nuestra muerte
Amén.

Oh Señor, haz de mi un instrumento de tu paz

Oh Señor, haz de mi un instrumento de tu paz
Donde hay odio, que yo lleve el Amor.
Donde hay ofensa, que yo lleve el Perdon.
Donde hay Discordia, que yo lleve la Union.
Donde hay duda, que yo lleve la Fe.
Donde hay error,
que yo lleve la Verdad.
Donde hay desesperacion, que yo lleve la Esperanza.
Donde hay tristeza, que yo lleve la Alegria.
Donde hay las tinieblas, que yo lleve la Luz.
Oh Maestro, haz que yo no busque tonto.
En ser consolado, sino en consolar.
En ser comprendido, sino en comprender.
En ser amado, sino en amar.
Porque:
Es dando, donde se recibe:
Perdonando, donde se es perdonado:
Muriendo, donde se resuscita a la Vida Eterna.

FRANCISCO DE ASIS 1181–1226

Herr, mache mich zu einem Werkzeug deines Friedens

Herr, mache mich zu einem Werkzeug deines Friedens,
dass ich liebe, wo man hasst;
dass ich verzeihe, wo man beleidigt;
dass ich verbinde, wo Streit ist;
dass ich die Wahrheit sage, wo Irrtum ist;
dass ich Glauben bringe, wo Zweifel droht.
dass ich Hoffnung wecke, wo Verzweiflung quält;
dass ich Licht entzünde, wo Finsternis regiert,
dass ich Freude bringe, wo der Kummer wohnt.
Herr, lass mich trachten,
nicht, dass ich getrostet werde, sondern dass ich tröste,
nicht, dass ich verstanden werden, sondern dass ich verstehe,
nicht, dass ich geliebt werde, sondern dass ich liebe.
Denn wer sich hingibt, der empfängt,
wer sich selbst vergisst, der findet,
wer verzeiht, dem wird verziehen,
und wer stirbt, der erwacht zum ewigen Leben.

FRANZ VON ASSISI 1181–1226